

maximálna výška rukoväte 97 cm  
celková šírka 66 cm  
celková dĺžka 70 cm  
veľkosť sedadla 23 cm  
šírka v zloženom stave 22 cm  
maximálne zaťaženie tašky 5 kg  
maximálna hmotnosť užívateľa 136 kg  
váha chodítka 8,7 kg  
priemer kolies 29 cm, pneumatické kolesá

**UPOZORNENIE:** Je zakázané používať výrobok inak ako v súlade s jeho určením  
**POZNÁMKA:** Pred použitím skontrolujte, či sú všetky komponenty správne zmontované.

**UPOZORNENIE:** Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené zanedbaním údržby, nedostatočným servisom alebo nedodržaním odporúčaní uvedených v tomto návode.

**UPOZORNENIE:** Pri nesprávnom používaní môže hroziť riziko prevrátenia. Dodržujte prosím pokyny pre nastupovanie/vystupovanie/premiestňovanie.

**UPOZORNENIE:** Pri používaní a manipulácii s výrobkom, ako aj pri montáži a nastavovaní mechanizmov môže hroziť riziko zachytenia a/alebo privretia častí tela užívateľa/sprevádzajúcej osoby v otvoroch/medzerách medzi prvkami. Tieto kroky by sa mali vykonávať s mimoriadnou opatrnosťou. Po dokončení nastavenia stabilizujte polohu opatrným utiahnutím matíc / skrutiek.

#### ZÁRUČNÝ LIST

Model:

Sériové číslo:

Dátum predaja:

Pečiatka predajcu a čitateľný podpis predávajúceho:

- 1) Firma Anmed Plus, s.r.o., Nádražná 329, 015 01 Rajec dáva týmto záruku na výrobok 2 roky odo dňa vydania tovaru kupujúcemu.
- 2) V záručnej dobe sa Anmed Plus zaväzuje vykonať nevyhnutné opravy za účelom možnosti opätovného použitia tovaru v termíne do 30 dní od dňa obdržania reklamácie.
- 3) Anmed Plus si vyhradzuje právo výmeny tovaru v prípade, že náklady na jeho opravu uzná za nerentabilné. Oprava alebo výmena poškodeného výrobku nepredlžuje záručnú dobu.
- 4) V prípade zistenia nesprávneho fungovania tovaru je ho potrebné bezodkladne odoslať na adresu firmy Anmed Plus (uvedenej v bode 1) alebo kontaktovať predajcu.
- 5) Pred použitím tovaru je potrebné oboznámiť sa s návodom na použitie a riadiť sa inštrukciami v ňom uvedenými. Používanie tovaru v rozpore s jeho určením má za následok stratu záruky.
- 6) Záruka nepokrýva poškodenia vzniknuté následkom prerezania výrobku ostrým predmetom, poškodenia vzniknuté v dôsledku pôsobenia vonkajších mechanických síl, znečistenia výrobku masťnými substanciami alebo benzínom.
- 7) Produkt odoslaný do servisu v rámci reklamácie nesmie predstavovať epidemiologické ohrozenie.
- 8) TENTO ZÁRUČNÝ LIST JE PLATNÝ VÝLUČNE SPOLU S DOKLADOM O KÚPE (ÚČTOVNÝM DOKLADOM, BLOČKOM ALEBO FAKTÚROU). V PRÍPADE REKLAMÁCIE PROSÍME O PRILOŽENIE DOKLADU O KÚPE.
- 9) Reklamácie predložené bez dokladu o kúpe nebudú akceptované.

Dátum vydania návodu: 1. apríla 2022  
v1-1 04/01/2022

#### Výrobca:

ANTAR Sp. J.  
ul. Zawiańska 43  
03-068 Warszawa, Poľsko

#### Distribútor:

ANMED PLUS, s.r.o., Nádražná 329, 015 01 Rajec,  
E-mail: anmedplus@anmedplus.sk; www.anmedplus.sk  
Tel./fax: 041/542 49 16



# AT51031

## NÁVOD NA POUŽITIE ROLÁTOR



Vonkajšie chodítko je vybavené parkovacou brzdou a čalúneným sedákom s opierkou. Výška rukoväte je nastaviteľná a chodítko je možné zložiť na prepravu alebo skladovanie.

Pred prvým zložením alebo prvým použitím chodítka si pozorne prečítajte návod na obsluhu a uschovajte ho na bezpečnom mieste.

#### INDIKÁCIA

Zariadenie slúži ako pomôcka pri chôdzi, podporu a prenášanie menších predmetov vo vnútri aj vonku. Je určený na použitie používateľom so zníženou pohyblivosťou.

Aby bola zaručená bezpečnosť používateľa chodítka, používateľ by mal mať primerané fyzické, kognitívne a zrakové schopnosti. V prípade pochybností sa obráťte na predajcu/specialistu, ktorý vám odporučil použitie chodítka.

Je veľmi dôležité, aby si používateľ pred prvým použitím zariadenia pozorne prečítal bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode. Tu uvedené pokyny majú zabrániť možnému zraneniu používateľa alebo tretej osoby, ako aj poškodeniu chodítka alebo iných predmetov v ňom.

#### TIP:

Nie je možné stáť na jednotlivých častiach rámu. Rám zariadenia nie je určený na tento účel.

#### Kontraindikácie

fyzické alebo psychické obmedzenia (napr. zhoršenie zraku), ktoré bránia bezpečnej manipulácii s výrobkom.

#### BEZPEČNOSŤ

Chodítko môže používať osoba s hmotnosťou maximálne 136 kg.

- (1) Uistite sa, že brzda chodítky bez dozoru je vždy zablokovaná / zapnutá.
- (2) Pred použitím sa prosím uistite, že všetky kolesá, vrátane pohyblivých, sú bezpečne upevnené.
- (3) Uistite sa, že brzdy fungujú správne.
- (4) Pred prvým použitím skontrolujte výšku rukoväte a jej správne nasadenie.
- (5) Uistite sa, že je chodítko úplne rozložené.
- (6) Pri rozkladaní chodítka by mal byť rám nastavený v správnej polohe.
- (7) Aby ste si neprivreli prsty, držte sa ďalej od skladacieho mechanizmu.
- (8) Aby ste mohli chodítko prispôbiť vašim potrebám, požiadajte o radu kvalifikovaný personál.
- (9) Pri zdvíhaní alebo premiestňovaní chodítka buďte opatrní.

#### Upozornenie:

V prípade, ak dôjde k „závažnej udalosti“ súvisiacej s produktom, ktorá priamo alebo nepriamo viedla, mohla alebo môže viesť k niektorej z nasledujúcich udalostí:

- a) smrť pacienta, užívateľa alebo inej osoby
- b) dočasné alebo trvalé zhoršenie zdravotného stavu pacienta, užívateľa alebo inej osoby
- c) vážne ohrozenie verejného zdravia

je potrebné takúto udalosť nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom má užívateľ alebo pacient bydlisko. V prípade Slovenska je príslušným orgánom Štátny ústav pre kontrolu liečiv.

#### Upozornenie:

V prípade výskytu bolesti, alergických reakcií alebo iných príznakov spojených v súvislosti s používaním výrobku, obráťte sa na svojho lekára.

#### SKLADANIE A USKLADNENIE CHODÍTKA

1. Potiahnutím popruhu v strede sedla smerom nahor chodítko zložíte.

#### JE ZAKÁZANÉ:

- (1) Používanie chodítka ako prostriedku na prepravu osôb – zariadenie nie je určené ako invalidný vozík.
- (2) Nesadajte si na chodítko bez zablokovanej brzdy - chodítko by sa mohlo uviesť do pohybu a zraníť používateľa alebo tretiu osobu.
- (3) Nesadajte si na chodítko na svahu bez aktivácie parkovacej brzdy.
- (4) Nesadajte si na sedlo bez pomoci rúk - prosím sedzte opatrne a kontrolovane, v prípade potreby požiadajte o pomoc.
- (5) Na brzdovú tyč ani na rukoväť nevesajte žiadne predmety, mohlo by to zhoršiť činnosť brzd a/alebo stabilitu chodítka.
- (6) Nestúpajte na chodítko ani ho nepoužívajte ako oporu pre chodidlá.

#### NÁVOD NA INŠTALÁCIU

Prosím, uistite sa, že chodítko nebolo počas prepravy poškodené. V prípade viditeľného poškodenia chodítka prosím nepoužívajte. V takom prípade sa obráťte na svojho predajcu, aby vám chodítko opravili alebo vrátili.

1. Odstráňte obal. Chodítko je zložené.
2. Rozložte chodítko, stlačte sedlo na oboch stranách.

POZNÁMKA: Obe strany musia byť zaistené v polohe počutelným „cvaknutím“.

3. Zaveste tašku.

#### VÝŠKOVÉ NASTAVENIE

Adekvátne prispôsobenie

Pred prvým použitím chodítka sa prosím uistite, že je úplne rozložené a že rám je správne zaistený a pevný. Je dôležité správne nastaviť výšku chodítka v pohodlnej polohe.

1. Za týmto účelom spustíte ruky a nastavte rukoväť chodítka na úroveň vašich zápästí.
2. Pri držaní rukoväti by ste mali mať lakte ohnuté v uhle 15°-20°.
3. Ak sa musíte zohnúť alebo zdvihnúť ruky, aby ste dosiahli na chodítko, opravte výšku.
4. Pritom odstráňte krídlovú skrutku a nastavte rukoväť do správnej výšky. Zopakujte to na druhej strane chodítka a pred použitím skontrolujte, či sú obe rukoväte zaistené v rovnakej výške a správne.

TIP: Pre určenie správnej výšky chodítka kontaktujte svojho lekára alebo špecializovaného predajcu.

#### NASTAVENIE A ÚDRŽBA BRŔZD

Prevádzková brzda (pri pohybe): Potiahnite brzdovú páku smerom nahor (obr. 2).

Parkovacia brzda (pri parkovaní): Stlačte brzdovú páku smerom nadol (obr. 1).

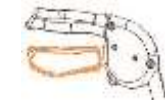
Nastavenie brzdy: Ak chcete zvýšiť napnutie brzdového lanka, otočte skrutku proti smeru hodinových ručičiek; potom - aby ste udržali toto nastavenie - otočte upínacie tlačidlo v smere hodinových ručičiek a držte nastavovaciu skrutku stlačenú.



Obr.1 parkovacia brzda



Obr.2 brzdzenie



Obr.3 voľný pohyb

TIP: V prípade akýchkoľvek nejasností kontaktujte zákaznícky servis. Zmena nastavenia brzd môže znížiť brzdnu silu.

#### ÚDRŽBA

1. Uistite sa, že VŠETKO príslušenstvo je vždy správne utiahnuté.
2. Skontrolujte, či sú skrutky, tlačidlá a gombíky kolies a pohyblivých kolies dotiahnuté. Skontrolujte, či brzda správne funguje a či sú rukoväte správne zaistené.
3. Opotrebované alebo poškodené diely musia byť okamžite vymenené.

#### ČISTENIE

Na čistenie chodítka potrebujete vlhkú handričku alebo špongiu a teplú mydlovú vodu. V prípade potreby je možné použiť aj bežné dezinfekčné prostriedky. Uistite sa, prosím, že na čistených povrchoch nezostala voda alebo čistiace prostriedky a že nie sú šmykľavé. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky alebo škrabky - môžu poškodiť lak.

#### Obsah balenia:

Chodítko, taška, návod na použitie

#### Čas použiteľnosti

Na základe vykonaných testov výrobca udáva 5-ročnú trvanlivosť zdravotníckej pomôcky.

#### SPÔSOB LIKVIDÁCIE PRODUKTU PO VYRADENÍ Z PREVÁDZKY

Po vyradení prístroja z používania je možné zdravotnícku pomôcku zlikvidovať ako bežný domový odpad, s výnimkou elektrospotrebičov - postupujte spôsobom vhodným pre likvidáciu elektrických a elektronických zariadení.

#### INFORMÁCIE



Tento symbol označuje maximálnu hmotnosť užívateľa

#### ŠPECIFIKÁCIA:

šírka medzi rúčkami 44 cm  
výška sedadla 60 cm  
min. výška rukoväte 82 cm